



Accessories for ECHO products can be found at:  
*Pour obtenir des accessoires pour les produits ECHO,  
consulter notre catalogue d'accessoires à:*  
<http://www.echo.ca/products/catalogs>

#### OPTIONAL ACCESSORIES & ATTACHMENTS:

|                      |             |
|----------------------|-------------|
| Chain Saw Carry Bag  | 103942147   |
| 12-20" Scabbard      | 99988801595 |
| ToughChest-20 Case   | 99988801210 |
| Chain Sharpening Kit | 99988800720 |

#### SAFETY EQUIPMENT

|                       |             |
|-----------------------|-------------|
| Hearing Protection    | 99988801520 |
| Helmet System         | 99988801500 |
| Chaps - 36" Apron     | 99988801300 |
| Chaps - 40" Apron     | 99988801301 |
| Chaps - 36" Full Wrap | 99988801302 |
| Chaps - 40" Full Wrap | 99988801303 |

#### ACCESSOIRES EN OPTION

|                          |             |
|--------------------------|-------------|
| Étui pour scie à chaîne  | 103942147   |
| Fourreau 30-50cm         | 99988801595 |
| ToughChest-20 Étui       | 99988801210 |
| Kit d'affûtage de chaîne | 99988800720 |

#### EQUIPEMENT DE SÉCURITÉ

|                               |             |
|-------------------------------|-------------|
| Protection de l'ouïe          | 99988801520 |
| Système de casque protecteur  | 99988801500 |
| Jambières-tablier 91cm        | 99988801300 |
| Jambières-tablier 102cm       | 99988801301 |
| Jambières de protection 91cm  | 99988801302 |
| Jambières de protection 102cm | 99988801303 |

## PARTS CATALOG NOMENCLATURE DES PIÈCES

# CS-590 Chainsaw

CS-590 Scie à chaîne



59.8 cc

SERIAL NUMBER  
NUMÉRO DE SÉRIE

C98613001001 - C98613999999

## ECHO INCORPORATED

400 Oakwood Road, Lake Zurich, Illinois 60047

[WWW.ECHO-USA.COM](http://WWW.ECHO-USA.COM)

©2025 ECHO Incorporated. All Rights Reserved

P/N 99922238704  
REVISED 09/26/25

## Table of Contents

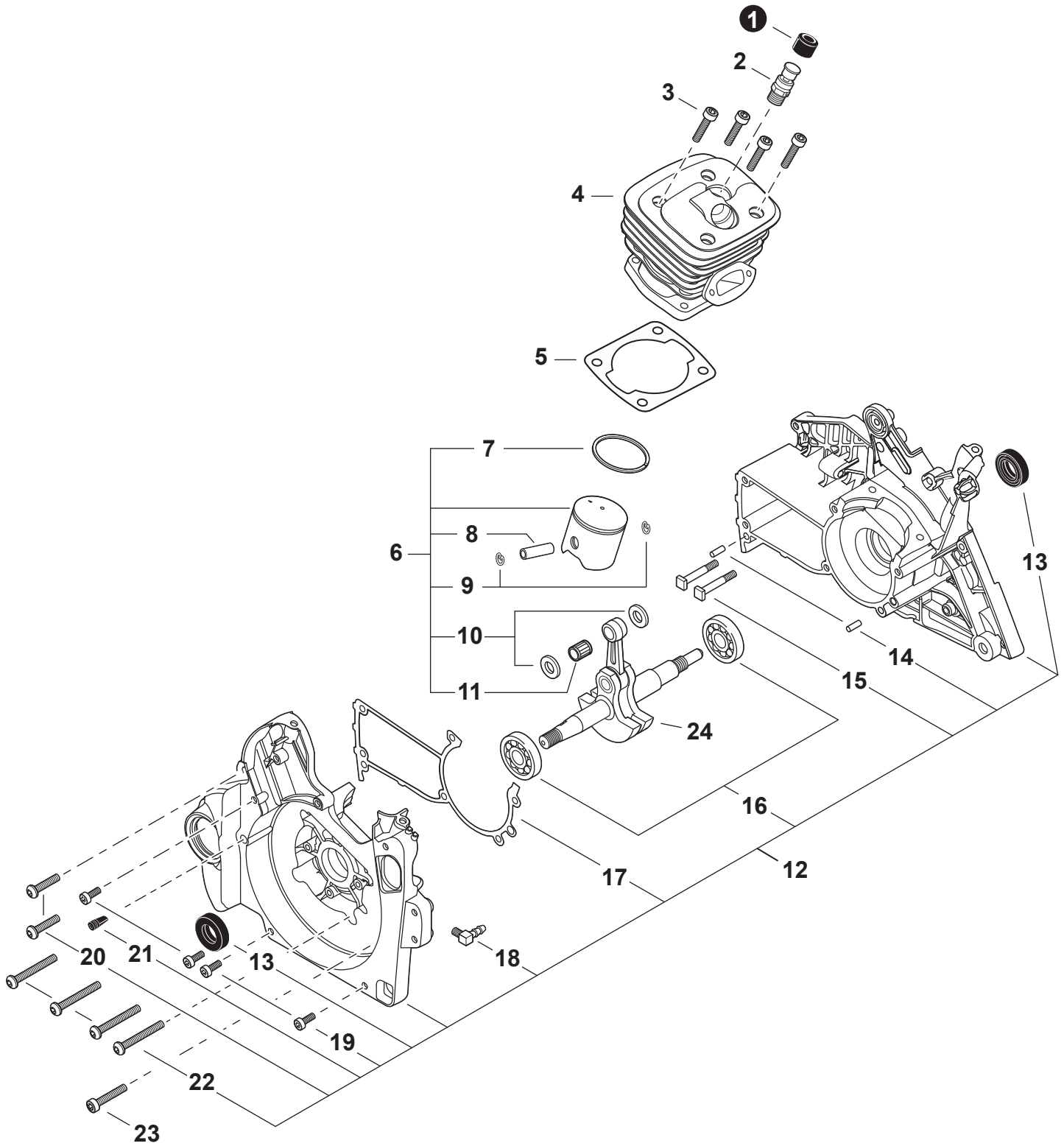
Tabla de Contenido



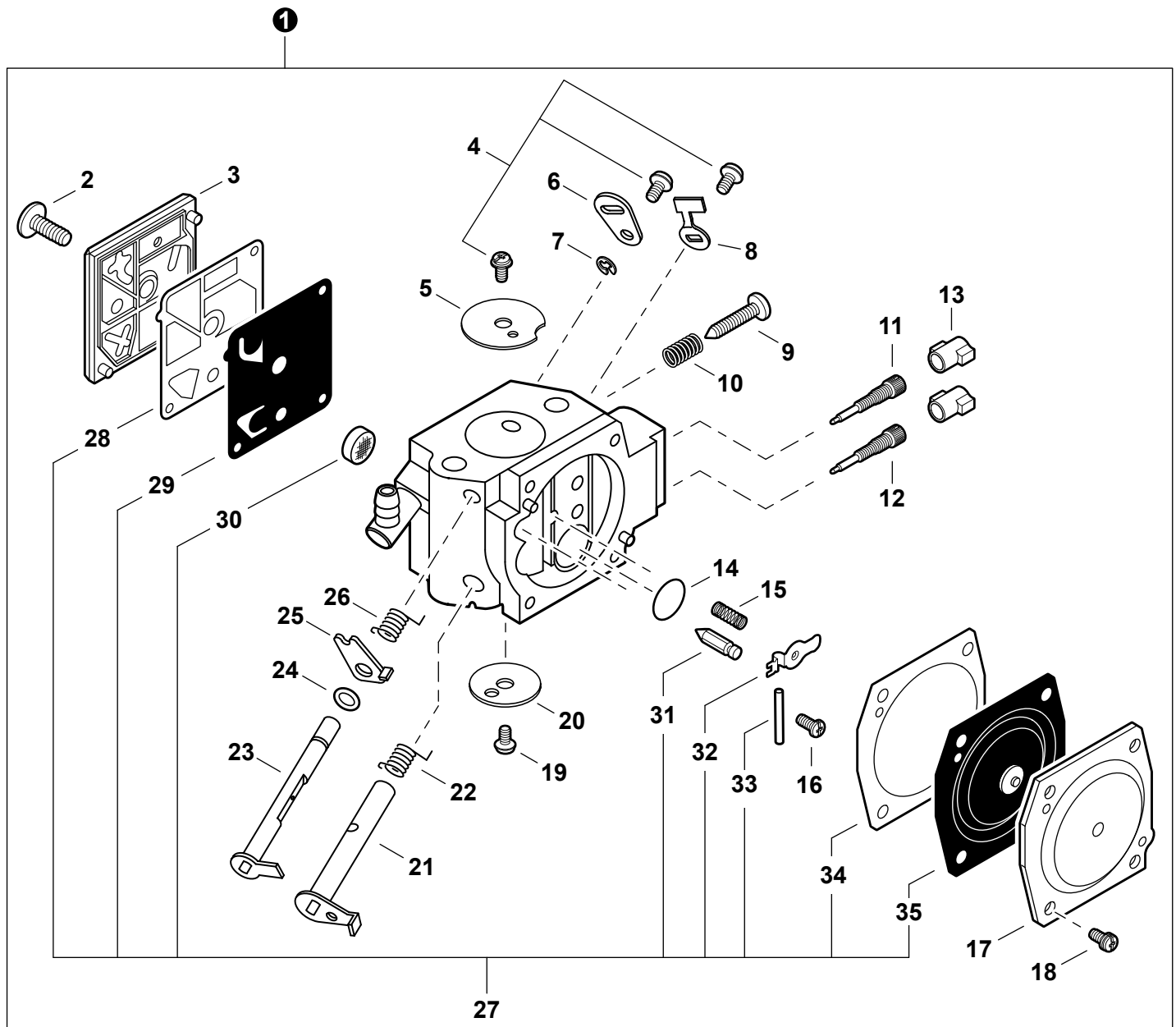
**CS-590**

Chainsaw / Scie à chaîne

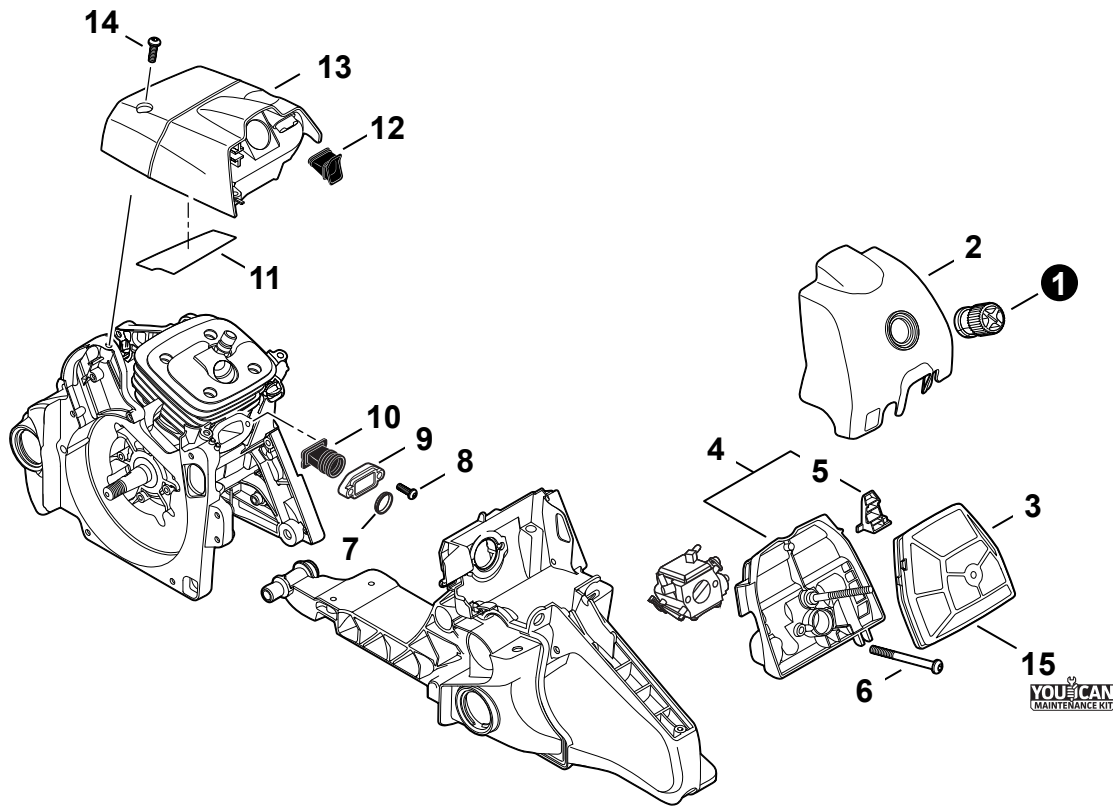
|                                |           |
|--------------------------------|-----------|
| <b>Engine</b> .....            | <b>3</b>  |
| Moteur                         |           |
| <b>Engine</b> .....            | <b>4</b>  |
| Moteur                         |           |
| <b>Carburetor</b> .....        | <b>5</b>  |
| Carburateur                    |           |
| <b>Carburetor</b> .....        | <b>6</b>  |
| Carburateur                    |           |
| <b>Intake</b> .....            | <b>7</b>  |
| Admission                      |           |
| <b>Exhaust</b> .....           | <b>8</b>  |
| Échappement                    |           |
| <b>Recoil Starter</b> .....    | <b>9</b>  |
| Lanceur à rappel               |           |
| <b>Ignition</b> .....          | <b>10</b> |
| Allumage                       |           |
| <b>Fuel System</b> .....       | <b>11</b> |
| Système de carburant           |           |
| <b>Oil System</b> .....        | <b>12</b> |
| Système de huile               |           |
| <b>Handles</b> .....           | <b>13</b> |
| Poignée                        |           |
| <b>Throttle Control</b> .....  | <b>14</b> |
| Commande d'accélérateur        |           |
| <b>Chain Brake</b> .....       | <b>15</b> |
| Frein de chaîne                |           |
| <b>Chain Brake</b> .....       | <b>16</b> |
| Frein de chaîne                |           |
| <b>Clutch</b> .....            | <b>17</b> |
| Embrayage                      |           |
| <b>Chain, Guide Bar</b> .....  | <b>18</b> |
| Chaîne coupante, Guide-chaîne  |           |
| <b>Labels</b> .....            | <b>19</b> |
| Étiquettes                     |           |
| <b>Tools</b> .....             | <b>20</b> |
| Outils                         |           |
| <b>Maintenance Kits</b> .....  | <b>20</b> |
| Trousse d'entretien            |           |
| <b>Bulk Pipe</b> .....         | <b>20</b> |
| Tuyau en vrac                  |           |
| <b>Bulk Starter Rope</b> ..... | <b>20</b> |
| Corde du démarreur en vrac     |           |



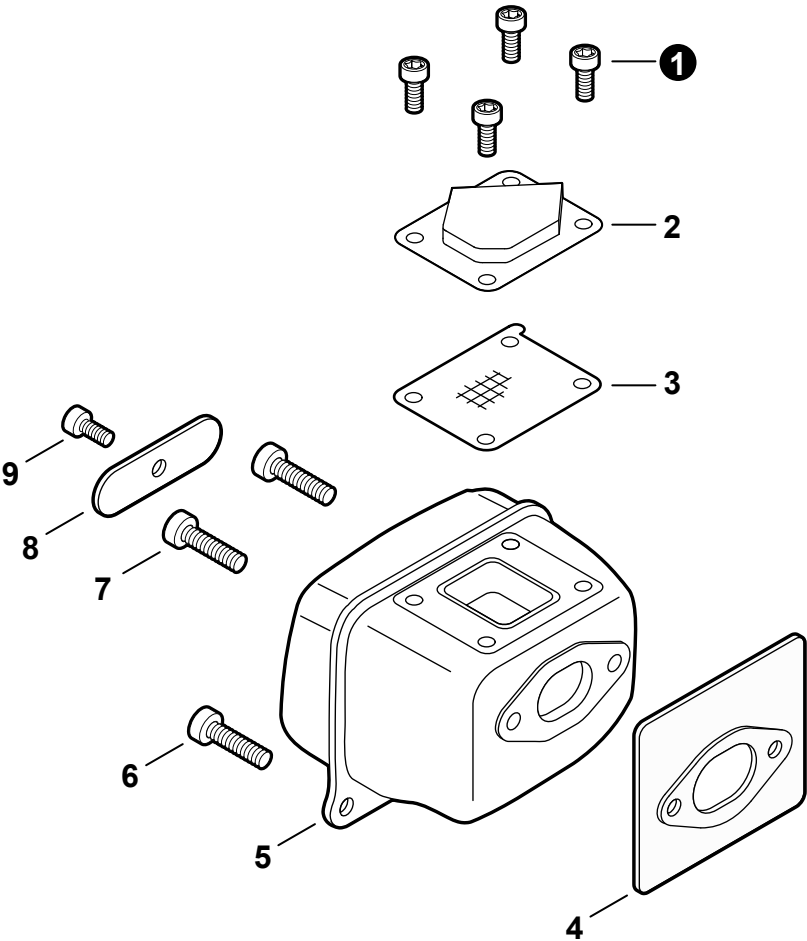
| NO.       | PART NUMBER       | QTY.     | DESCRIPTION               | NOM DE LA PIÈCE                     |
|-----------|-------------------|----------|---------------------------|-------------------------------------|
| 1         | V141000090        | 1        | COVER, DUST               | COUVERCLE PARE-POUSSIÈRE            |
| 2         | A014000110        | 1        | VALVE ASSY, DECOMPRESSION | VALVE DE DÉCOMPRESSION COMPLET      |
| 3         | V805000220        | 4        | BOLT, TORX 5x25           | BOULON TORX 5x25                    |
| 4         | A130002041        | 1        | CYLINDER                  | CYLINDRE                            |
| 5         | V100000270        | 1        | GASKET, CYLINDER          | JOINT CYLINDRE                      |
| <b>6</b>  | <b>P021038790</b> | <b>1</b> | <b>PISTON KIT</b>         | <b>KIT DE PISTON</b>                |
| 7         | A101000210        | 1        | +RING, PISTON             | +SEGMENT DE PISTON                  |
| 8         | V609000010        | 1        | +PIN, PISTON              | +AXE DE PISTON                      |
| 9         | V580000030        | 2        | +RING, SNAP 11            | +ANNEAU ÉLASTIQUE 11                |
| 10        | V308000040        | 2        | +WASHER, THRUST 11        | +RONDELLE DE BUTÉE 11               |
| 11        | V556000000        | 1        | +BEARING, NEEDLE 11       | +ROULEMENT À AIGUILLES 11           |
| <b>12</b> | <b>P200000980</b> | <b>1</b> | <b>CRANKCASE SET</b>      | <b>ENSEMBLE DE CARTER DE MOTEUR</b> |
| 13        | V508000100        | 2        | +SEAL, OIL 15             | +JOINT D'HUILE 15                   |
| 14        | 90033050100       | 2        | +PIN, LOCATING 5x10       | +GOUPILLE DE POSITIONNEMENT 5x10    |
| 15        | 43301119831       | 2        | +STUD, GUIDE BAR 8        | +BOULON DE GOUJON DE GUIDE-CHAÎNE 8 |
| 16        | 9403646202        | 2        | +BEARING, BALL 6202       | +ROULEMENT À BILLES 6202            |
| 17        | V102000060        | 1        | +GASKET, CRANKCASE        | +JOINT CARTER DE MOTEUR             |
| 18        | 43723914730       | 1        | +CONNECTOR, PIPE          | +CONNEXION DE TUYAU                 |
| 19        | V805000160        | 4        | +BOLT, TORX 5x20          | +BOULON TORX 5x20                   |
| 20        | V805000010        | 2        | +BOLT, TORX 5x20          | +BOULON TORX 5x20                   |
| 21        | 43611413930       | 1        | +VENT ASSY                | +ÉVENT COMPLET                      |
| 22        | V805000020        | 4        | +BOLT, TORX 5x35          | +BOULON TORX 5x35                   |
| 23        | V805000170        | 1        | BOLT, TORX 5x25           | BOULON TORX 5x25                    |
| 24        | A011001270        | 1        | CRANKSHAFT ASSY           | VILEBREQUIN COMPLET                 |



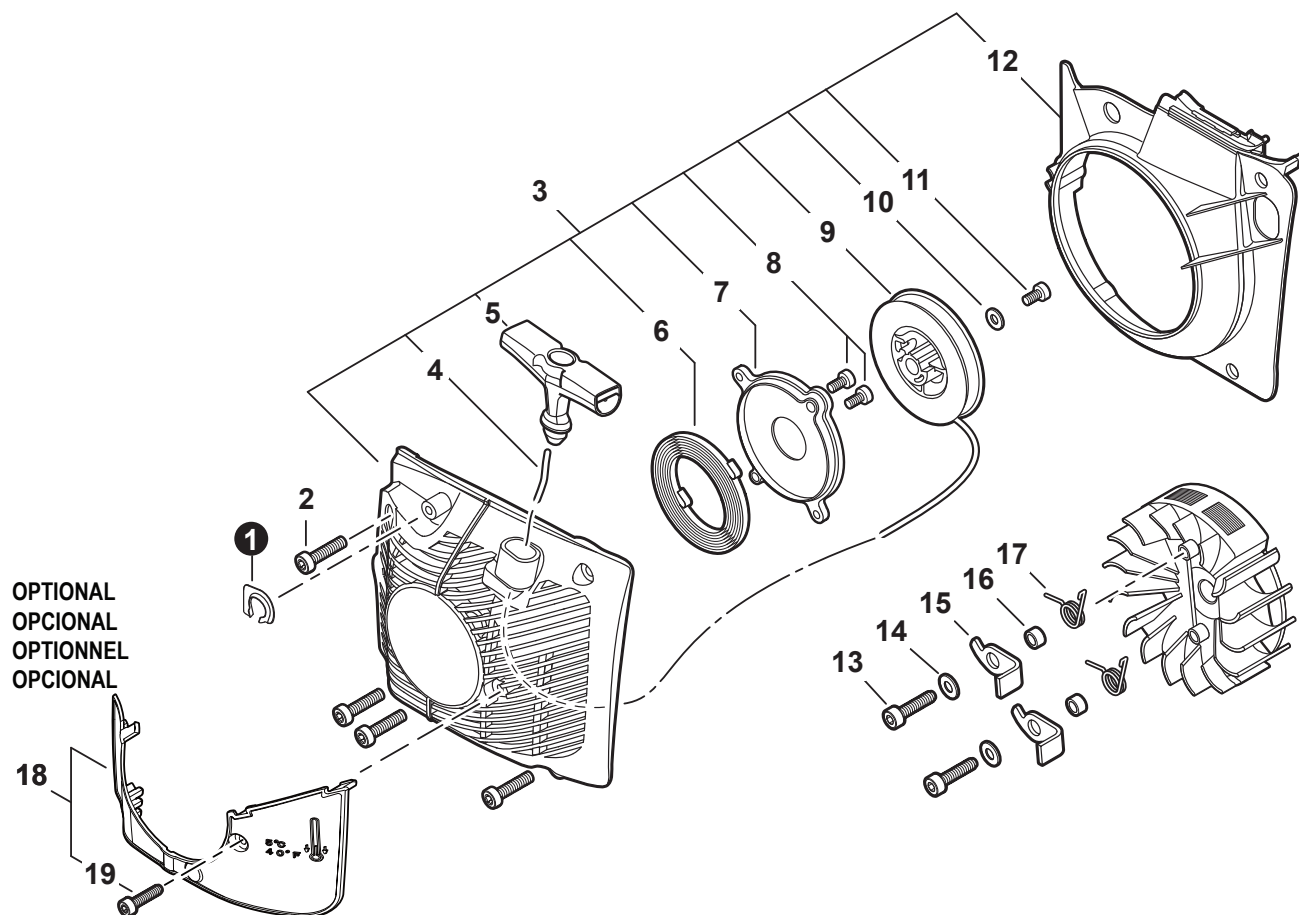
| NO. | PART NUMBER | QTY. | DESCRIPTION                  | NOM DE LA PIÈCE                  |
|-----|-------------|------|------------------------------|----------------------------------|
| 1   | A021001662  | 1    | CARBURETOR HDA-268B          | CARBURATEUR HDA-268B             |
| 2   | 12311016130 | 1    | +SCREW                       | +VIS                             |
| 3   | P003006440  | 1    | +COVER, FUEL PUMP            | +COUVERCLE DE POMPE À CARBURANT  |
| 4   | 12311438830 | 3    | +SCREW                       | +VIS                             |
| 5   | 12311616130 | 1    | +VALVE, CHOKE                | +SOUPAPE D'ÉTRANGLEUR            |
| 6   | P003002300  | 1    | +LEVER, CHOKE                | +LEVIER D'ÉTRANGLEUR             |
| 7   | 12312715030 | 1    | +E-RING                      | +BAGUE EN E                      |
| 8   | 12315630830 | 1    | +STOP, THROTTLE              | +BUTÉE DU PAPILLON               |
| 9   | 12313404260 | 1    | +SCREW, IDLE ADJUST          | +VIS DE RÉGLAGE RALENTI          |
| 10  | 12313304260 | 1    | +SPRING, IDLE ADJUST         | +RESSORT DE RÉGLAGE RALENTI      |
| 11  | 12312032631 | 1    | +NEEDLE, HIGH SPEED          | +POINTEAU H (HAUTE)              |
| 12  | 12311802261 | 1    | +NEEDLE, MIXTURE             | +AIGUILLE DE MÉLANGE             |
| 13  | P003000010  | 2    | +CAP, LIMITER                | +BOUCHON DU LIMITEUR             |
| 14  | 12314610631 | 1    | +PLUG, WELCH                 | +BOUCHON EXPANSIBLE              |
| 15  | 12312232630 | 1    | +SPRING                      | +RESSORT                         |
| 16  | P003005400  | 1    | +SCREW                       | +VIS                             |
| 17  | 12314217330 | 1    | +COVER, METERING DIAPHRAGM   | +COUVERCLE DOSEUSE À MEMBRANE    |
| 18  | 12313002960 | 4    | +SCREW                       | +VIS                             |
| 19  | P003002380  | 1    | +SCREW                       | +VIS                             |
| 20  | 12313216130 | 1    | +VALVE, THROTTLE             | +PAPILLON DES GAZ                |
| 21  | P003002280  | 1    | +SHAFT, THROTTLE             | +AXE DE PAPILLON                 |
| 22  | P003000560  | 1    | +SPRING, THROTTLE RETURN     | +RESSORT D'ACCÉLÉRATEUR          |
| 23  | P003002290  | 1    | +SHAFT, CHOKE                | +ARBRE D'ÉTRANGLEMENT            |
| 24  | 12314926030 | 1    | +WASHER                      | +RONDELLE                        |
| 25  | P003000620  | 1    | +LEVER, FAST IDLE            | +LEVIER RALENTI ACCÉLÉRÉ         |
| 26  | P003000610  | 1    | +SPRING, CHOKE RETURN        | +RESSORT DE RAPPEL D'ÉTRANGLEUR  |
| 27  | P033000000  | 1    | +REPAIR KIT                  | +KIT DE RÉPARATION               |
| 28  |             | 1    | ++GASKET, FUEL PUMP          | ++JOINT DE POMPE À CARBURANT     |
| 29  |             | 1    | ++DIAPHRAGM, FUEL PUMP       | ++MEMBRANE DE POMPE À CARBURANT  |
| 30  |             | 1    | ++SCREEN, FUEL INLET         | ++FILTRE À TAMIS                 |
| 31  |             | 1    | ++VALVE, INLET NEEDLE        | ++SOUPAPE À POINTEAU D'ADMISSION |
| 32  |             | 1    | ++LEVER, METERING            | ++LEVIER DE DOSAGE               |
| 33  |             | 1    | ++PIN, METERING LEVER        | ++CHEVILLE DU LEVIER DE DOSAGE   |
| 34  |             | 1    | ++GASKET, METERING DIAPHRAGM | ++JOINT DU MEMBRANE DE DOSAGE    |
| 35  |             | 1    | ++DIAPHRAGM, METERING        | ++MEMBRANE DE DOSAGE             |



| NO. | PART NUMBER | QTY. | DESCRIPTION             | NOM DE LA PIÈCE                    |
|-----|-------------|------|-------------------------|------------------------------------|
| 1   | A235000201  | 1    | KNOB, AIR FILTER COVER  | BOUTON DE COUVERCLE DU FILTRE      |
| 2   | A232000472  | 1    | COVER, AIR FILTER       | COUVERCLE DU FILTRE D'AIR          |
| 3   | P021016372  | 1    | FILTER ASSY, AIR        | FILTRE D'AIR COMPLET               |
| 4   | P021016023  | 1    | CASE, AIR FILTER        | BOÎTIER DE FILTRE D'AIR            |
| 5   | A219000000  | 1    | +SHUTTER, AIR           | +VOLET D'AIR                       |
| 6   | V805000080  | 2    | BOLT, TORX 5x50         | BOULON TORX 5x50                   |
| 7   | V360000060  | 1    | COLLAR 18.6x20.4x4      | COLLET 18.6x20.4x4                 |
| 8   | V805000000  | 2    | BOLT, TORX 5x16         | BOULON TORX 5x16                   |
| 9   | A206000010  | 1    | HOLDER, BELLOWS         | SUPPORT DE SOUFFLET                |
| 10  | A202000081  | 1    | BELLOWS, INTAKE         | SOUFFLET D'ADMISSION               |
| 11  | V341000140  | 1    | SHIELD, HEAT 75x32x0.15 | BOUCLIER THERMIQUE 75x32x0.15      |
| 12  | A239000070  | 1    | PIPE, INTAKE            | TUYAU D'ADMISSION                  |
| 13  | A160001081  | 1    | COVER, ENGINE           | COUVERCLE DE MOTEUR                |
| 14  | V805000000  | 3    | BOLT, TORX 5x16         | BOULON TORX 5x16                   |
| 15  | 90167Y      | 1    | TUNE-UP KIT - YOUCAN™   | TROUSSE DE MISE AU POINT - YOUCAN™ |

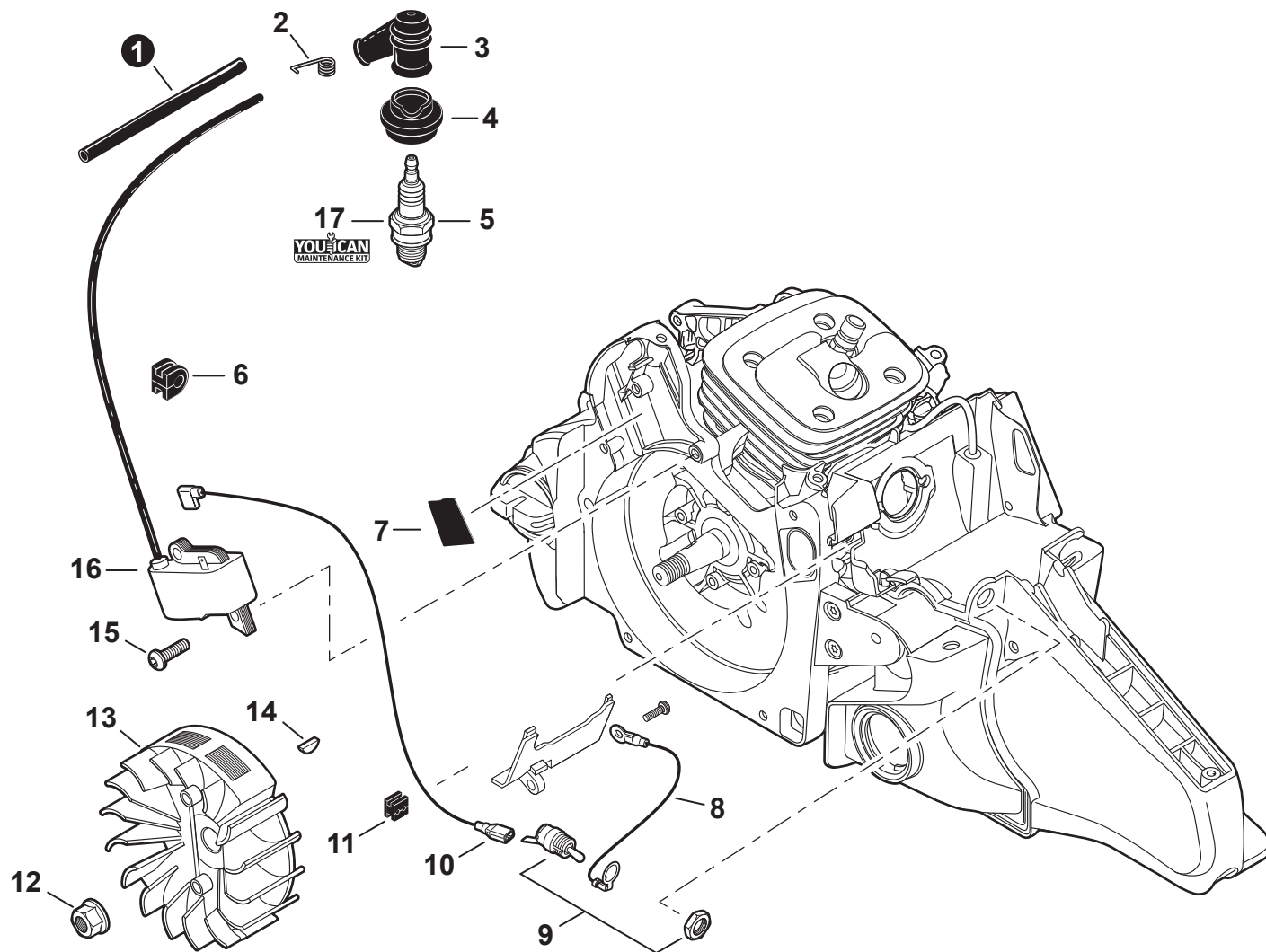


| NO. | PART NUMBER | QTY. | DESCRIPTION            | NOM DE LA PIÈCE      |
|-----|-------------|------|------------------------|----------------------|
| 1   | V804000030  | 4    | BOLT, TORX 4x8         | BOULON TORX 4x8      |
| 2   | A031000020  | 1    | GUIDE, EXHAUST         | GUIDE D'ÉCHAPPEMENT  |
| 3   | A310000100  | 1    | SCREEN, SPARK ARRESTER | PARE-ÉTINCELLES      |
| 4   | V104002150  | 1    | GASKET, EXHAUST        | JOINT D'ÉCHAPPEMENT  |
| 5   | A300001571  | 1    | MUFFLER                | SILENCIEUX           |
| 6   | V855000000  | 2    | BOLT, TORX 5x20        | BOULON TORX 5x20     |
| 7   | V805000210  | 2    | BOLT, TORX 5x20        | BOULON TORX 5x20     |
| 8   | A301000030  | 1    | PLATE, MUFFLER         | PLAQUE DU SILENCIEUX |
| 9   | V804000030  | 1    | BOLT, TORX 4x8         | BOULON TORX 4x8      |

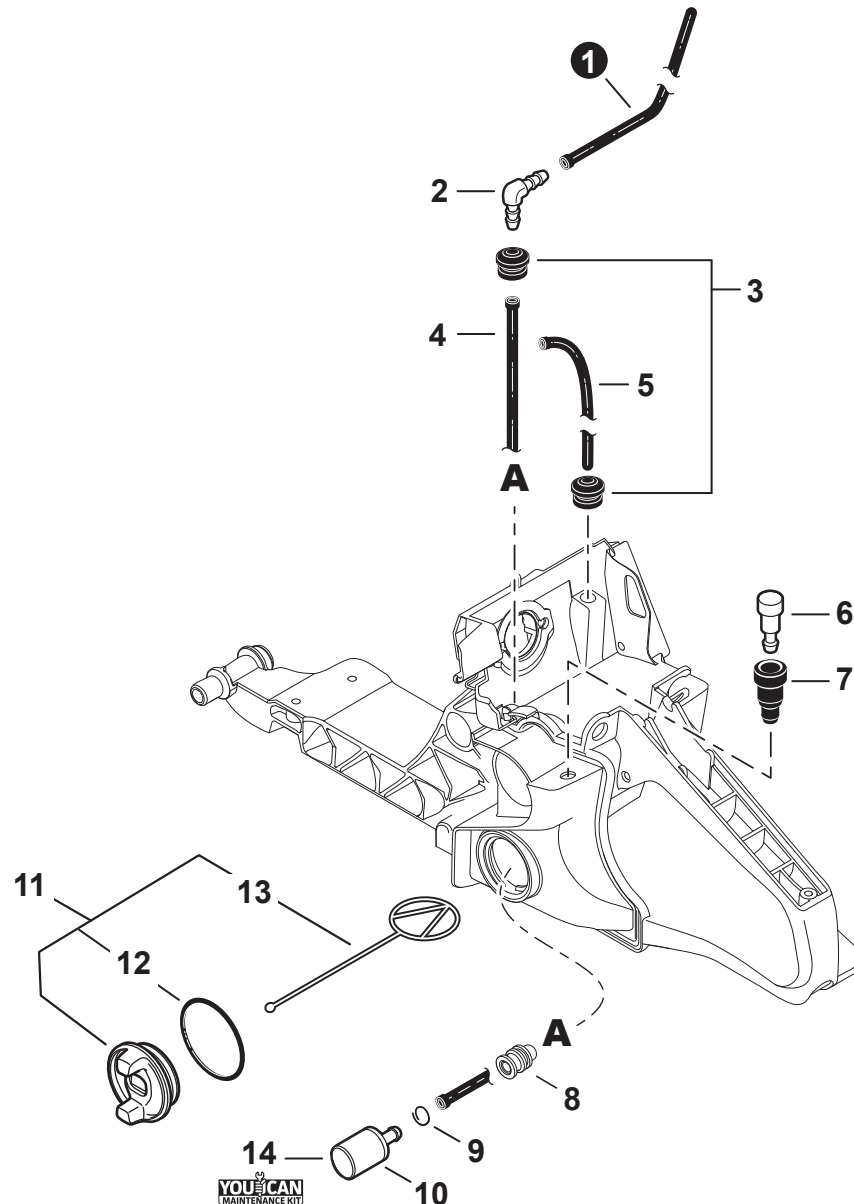


OPTIONAL  
OPCIONAL  
OPTIONNEL  
OPCIONAL

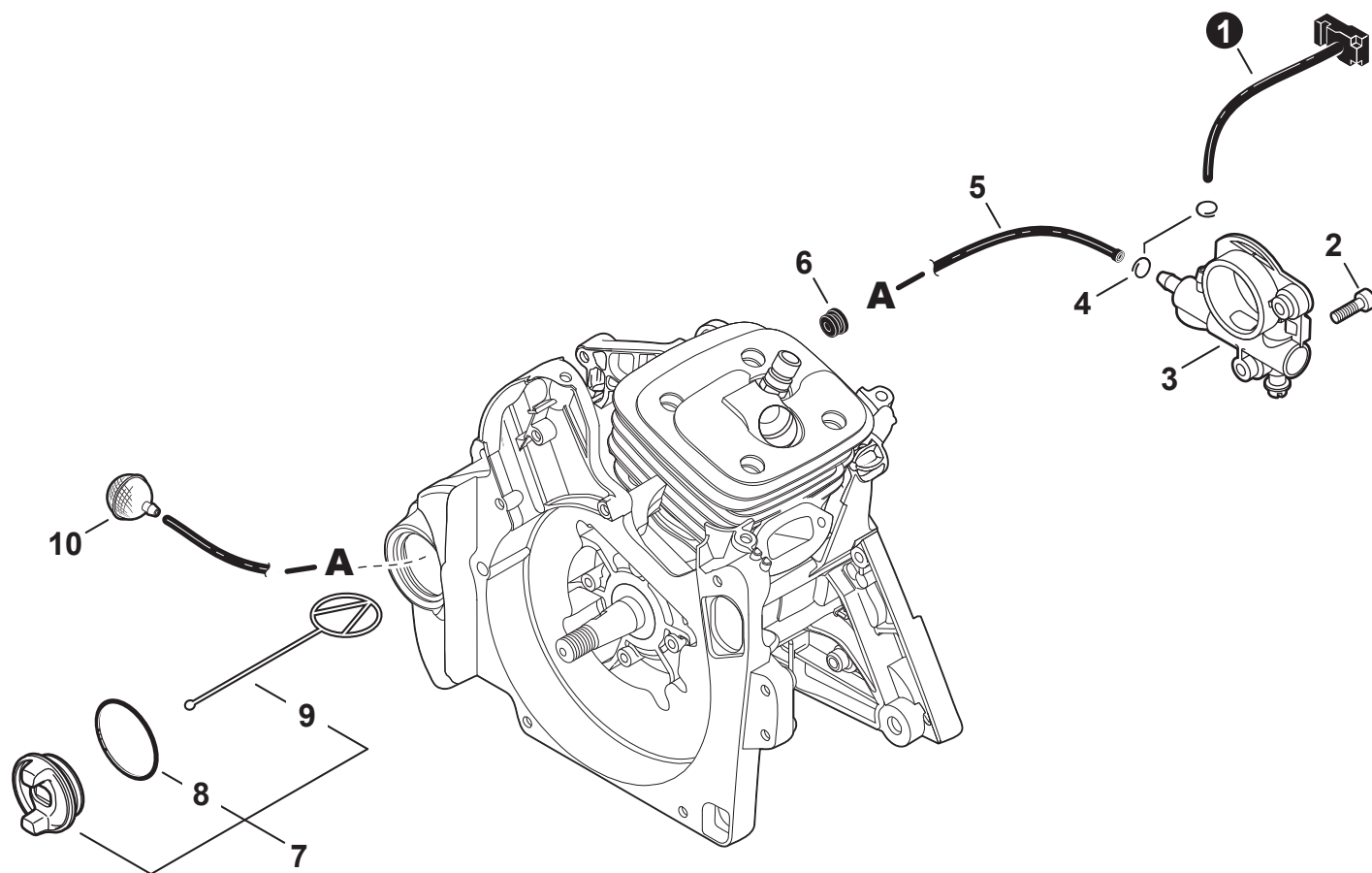
| NO. | PART NUMBER       | QTY. | DESCRIPTION                 | NOM DE LA PIÈCE                       |
|-----|-------------------|------|-----------------------------|---------------------------------------|
| 1   | V150003800        | 1    | PLATE, EYE                  | PLAQUE                                |
| 2   | V805000160        | 4    | BOLT, TORX 5x20             | BOULON TORX 5x20                      |
| 3   | <b>P200001010</b> | 1    | <b>STARTER ASSY, RECOIL</b> | <b>ASSEMBLAGE DU LANCEUR À RAPPEL</b> |
| 4   | A509000460        | 1    | +ROPE, STARTER 4x950        | +CORDE DU DÉMARREUR 4x950             |
| 5   | A511000300        | 1    | +GRIP, STARTER              | +POIGNÉE DU DÉMARREUR                 |
| 6   | 17722035430       | 1    | +SPRING, RECOIL             | +RESSORT DE RAPPEL                    |
| 7   | A503000032        | 1    | +PLATE, STARTER             | +PLAQUE DE DEMARRAGE                  |
| 8   | V804000000        | 2    | +BOLT, TORX 4x12            | +BOULON TORX 4x12                     |
| 9   | A506000112        | 1    | +REEL, ROPE                 | +BOBINE DE CORDE                      |
| 10  | 17721402830       | 1    | +WASHER 5.2x16x1.0          | +RONDELLE                             |
| 11  | V805000130        | 1    | +BOLT, TORX 5x10            | +BOULON TORX 5x10                     |
| 12  | A172000843        | 1    | +COVER, FAN                 | +COUVRE-VENTILATEUR                   |
| 13  | V835000000        | 2    | BOLT, TORX 5x16             | BOULON TORX 5x16                      |
| 14  | 90060300005       | 2    | WASHER 5.5x12x0.8           | RONDELLE 5.5x12x0.8                   |
| 15  | 17721819830       | 2    | PAWL, STARTER               | CLIQUET                               |
| 16  | 17724704630       | 2    | SPACER 5.2x8x2.1            | ENTRETOISE 5.2x8x2.1                  |
| 17  | 17723435430       | 2    | SPRING, TORSION             | RESSORT DE TORSION                    |
| 18  | <b>P021045730</b> | 1    | <b>SHIELD KIT - SNOW</b>    | <b>KIT DE BOUCLIER - NEIGE</b>        |
| 19  | V804000000        | 1    | +BOLT, TORX 4x12            | +BOULON TORX 4x12                     |



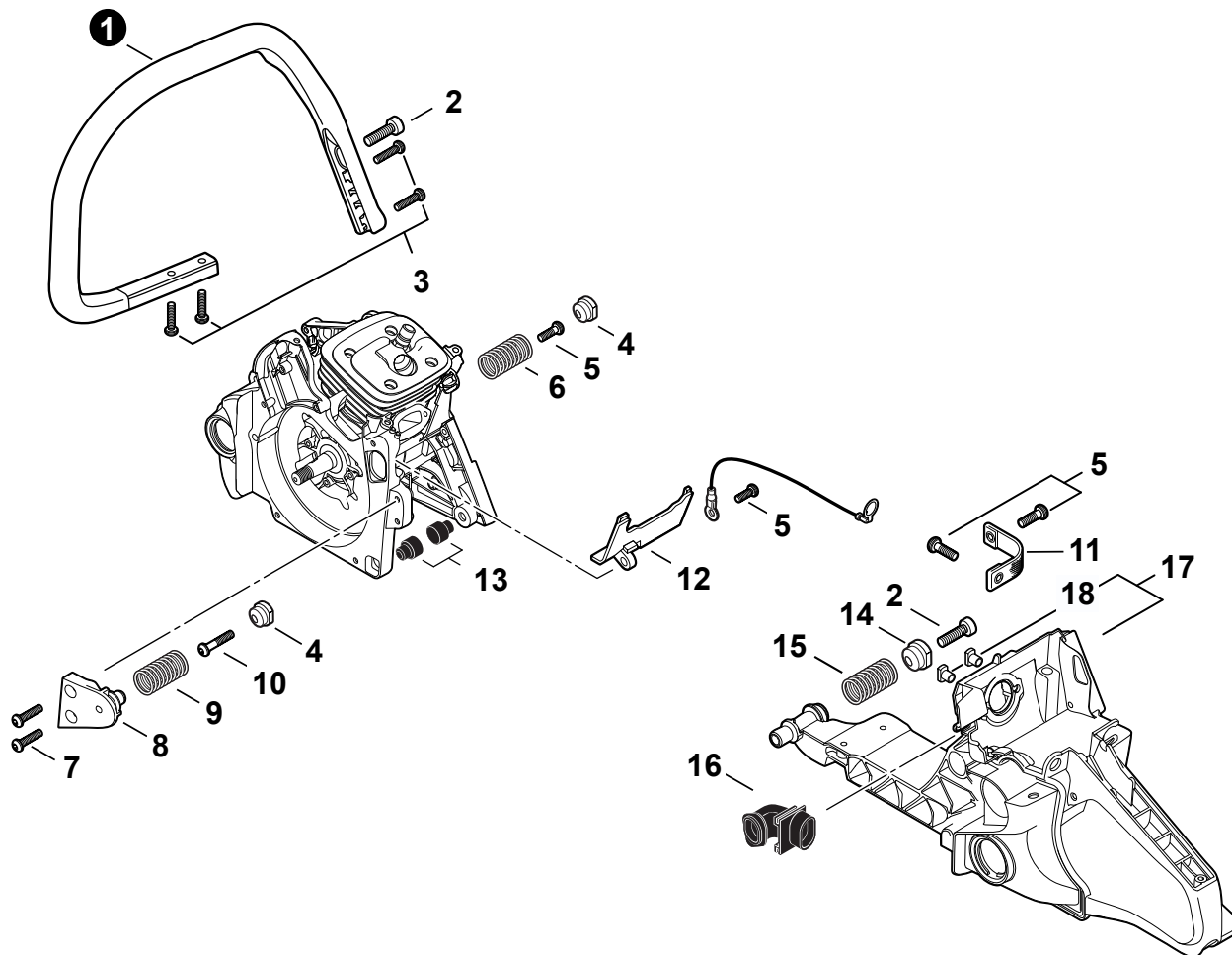
| NO. | PART NUMBER | QTY. | DESCRIPTION                  | NOM DE LA PIÈCE                    |
|-----|-------------|------|------------------------------|------------------------------------|
| 1   | V475004130  | 1    | TUBE, IGNITION COIL 6x7.2x70 | TUYAU BOBINE D'ALLUMAGE 6x7.2x70   |
| 2   | A426000010  | 1    | TERMINAL, SPARK PLUG         | BORNE DE BOUGIE D'ALLUMAGE         |
| 3   | A427000013  | 1    | CAP, SPARK PLUG              | PROTECTEUR DE BOUGIE D'ALLUMAGE    |
| 4   | A429000040  | 1    | SEAL, SPARK PLUG             | PROTECTEUR DE BOUGIE D'ALLUMAGE    |
| 5   | A425000000  | 1    | SPARK PLUG - BPMR8Y          | BOUGIE D'ALLUMAGE - BPMR8Y         |
| 6   | 15611004920 | 1    | GROMMET                      | OEILLET                            |
| 7   | V376001780  | 1    | CUSHION                      | COUSSIN                            |
| 8   | V485001101  | 1    | LEAD - GROUND L= 170         | FIL DE TERRE L= 170                |
| 9   | A440001190  | 1    | SWITCH, ON-OFF               | INTERRUPTEUR MARCHE-ARRÊT          |
| 10  | V485001091  | 1    | LEAD - IGNITION L= 280       | FIL D'ALLUMAGE L= 280              |
| 11  | 15011404920 | 1    | GROMMET, LEAD                | PASSE-FILS                         |
| 12  | 90051500008 | 1    | NUT, FLANGE M8               | ÉCROU                              |
| 13  | A409000360  | 1    | FLYWHEEL                     | VOLANT                             |
| 14  | 10014230830 | 1    | KEY, WOODRUFF                | CLAVETTE-DISQUE                    |
| 15  | V805000000  | 2    | BOLT, TORX 5x16              | BOULON TORX 5x16                   |
| 16  | A411001340  | 1    | COIL, IGNITION               | BOBINE D'ALLUMAGE                  |
| 17  | 90167Y      | 1    | TUNE-UP KIT - YOUCAN™        | TROUSSE DE MISE AU POINT - YOUCAN™ |



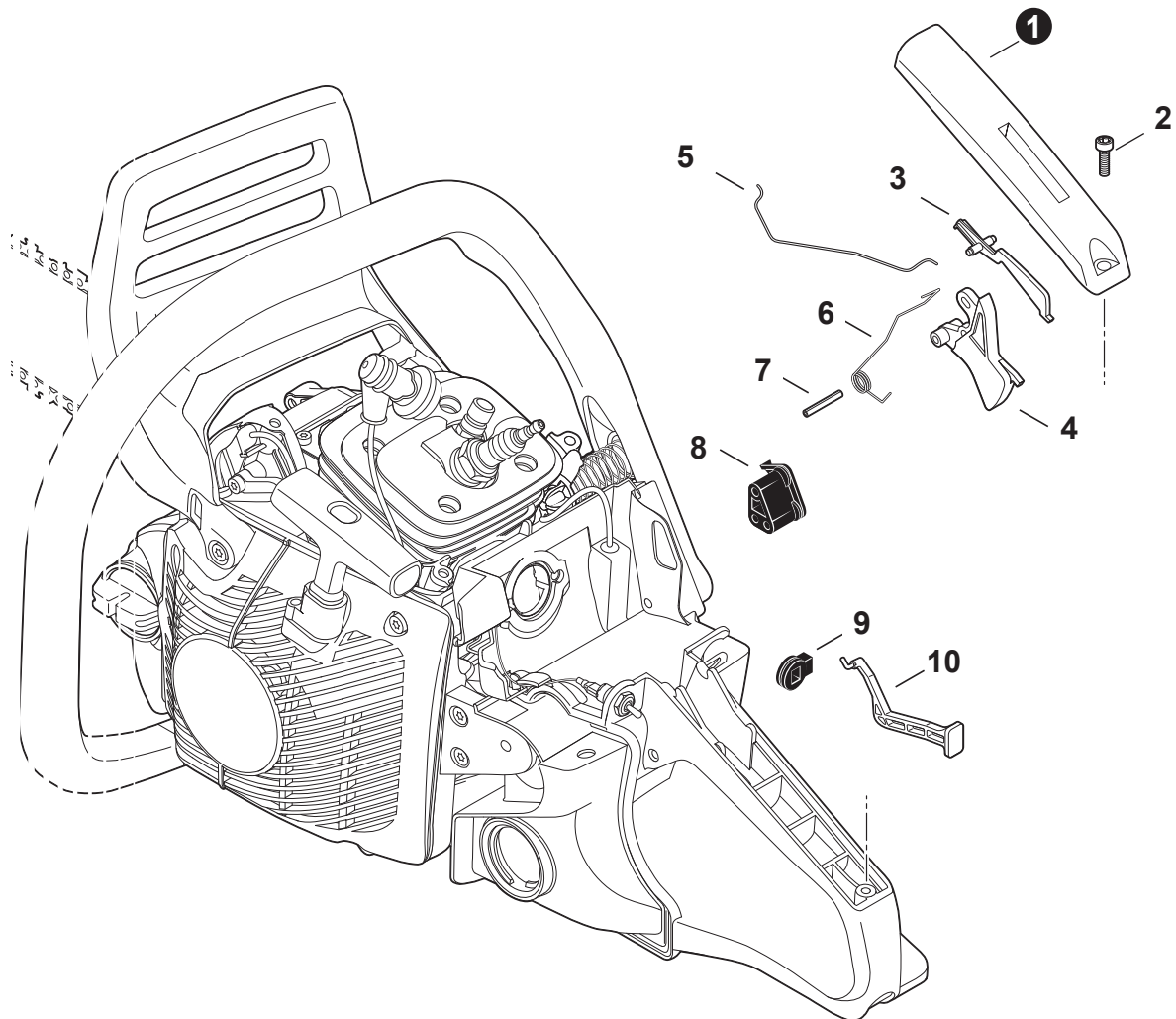
| NO. | PART NUMBER       | QTY.     | DESCRIPTION                  | NOM DE LA PIÈCE                           |
|-----|-------------------|----------|------------------------------|-------------------------------------------|
| 1   | V471003861        | 1        | PIPE, FUEL 3x6x135           | TUYAU DE CARBURANT 3x6x135                |
| 2   | V186000500        | 1        | CONNECTOR, PIPE              | CONNEXION DE TUYAU                        |
| 3   | 13211501462       | 2        | GROMMET                      | OEILLET                                   |
| 4   | V471000601        | 1        | PIPE, FUEL 3x5x120 BLACK     | TUYAU DE CARBURANT 3x5x120 NOIR           |
| 5   | 13011030831       | 1        | PIPE, IMPULSE 3x6(8)x160     | TUYAU D'IMPULSIONS 3x6(8)x160             |
| 6   | 13130056431       | 1        | VENT ASSY                    | ÉVENT COMPLET                             |
| 7   | A3590000001       | 1        | GROMMET, VENT                | RONDELLE DE CLAPET                        |
| 8   | A413000190        | 1        | BOOT                         | BOTTE                                     |
| 9   | V490001240        | 1        | CLIP 6                       | ATTACHE 6                                 |
| 10  | A369000460        | 1        | FILTER, FUEL                 | FILTRE À CARBURANT                        |
| 11  | <b>P100004891</b> | <b>1</b> | <b>CAP ASSY, FUEL</b>        | <b>ASSEMBLAGE DU BOUCHON DE CARBURANT</b> |
| 12  | V581000600        | 1        | +O-RING 29                   | +JOINT TORIQUE 29                         |
| 13  | A365000050        | 1        | +CONNECTOR, CAP L= 60 MM     | +CONNEXION DU BOUCHON L= 60 MM            |
| 14  | <b>90167Y</b>     | <b>1</b> | <b>TUNE-UP KIT - YOUCAN™</b> | <b>TROUSSE DE MISE AU POINT - YOUCAN™</b> |



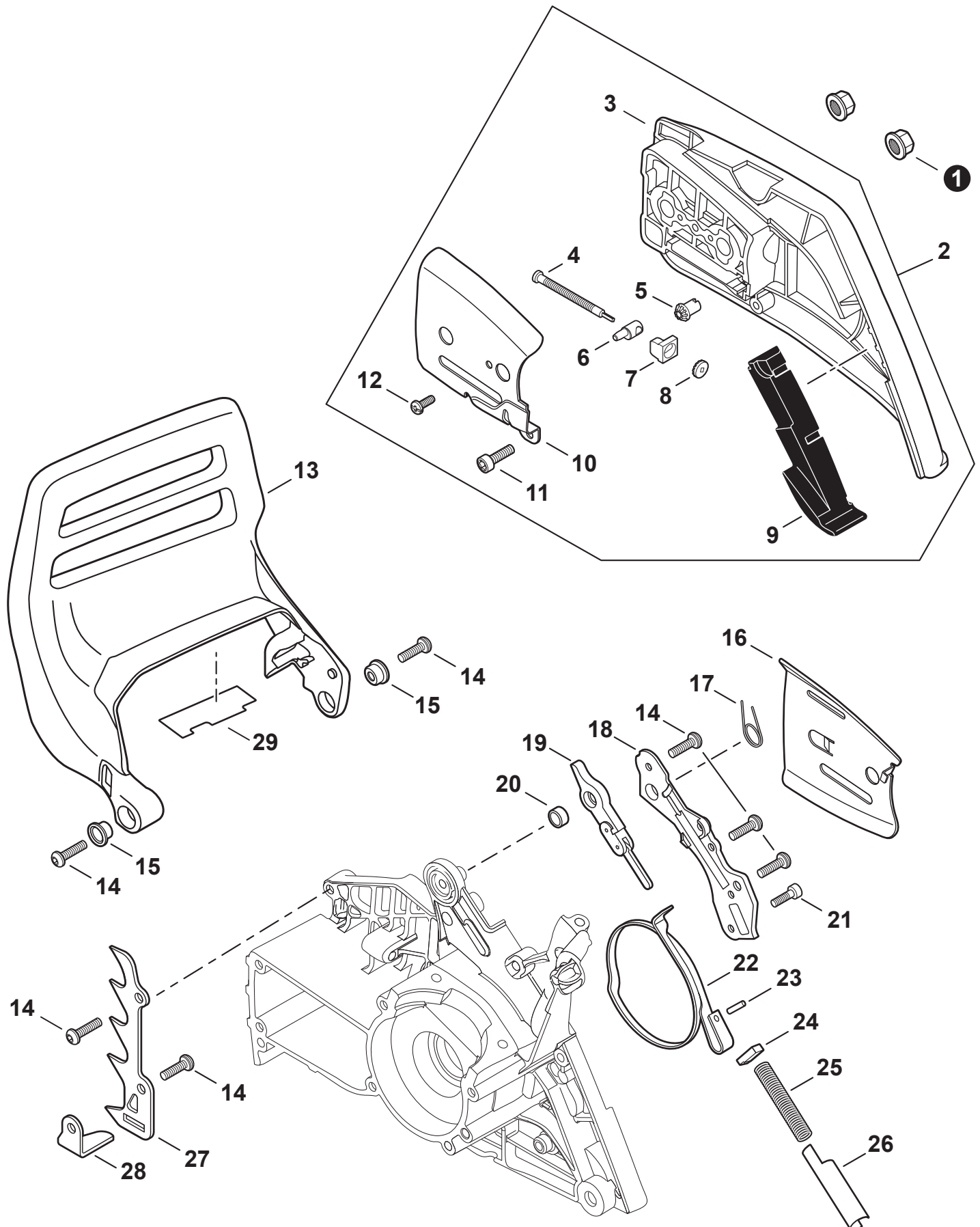
| NO. | PART NUMBER       | QTY. | DESCRIPTION              | NOM DE LA PIÈCE                       |
|-----|-------------------|------|--------------------------|---------------------------------------|
| 1   | V470000831        | 1    | PIPE, OIL                | TUYAU À HUILE                         |
| 2   | V804000000        | 2    | BOLT, TORX 4x12          | BOULON TORX 4x12                      |
| 3   | C022000053        | 1    | AUTO-OILER ASSY          | GRAISSEUR AUTOMATIQUE COMPLET         |
| 4   | V490001240        | 2    | CLIP 6                   | ATTACHE 6                             |
| 5   | 43721030831       | 1    | PIPE 3x6x210 BLACK       | TUYAU 3x6x210 NOIR                    |
| 6   | 13211501462       | 1    | GROMMET                  | OEILLET                               |
| 7   | <b>P100004881</b> | 1    | <b>CAP ASSY, OIL</b>     | <b>ASSEMBLAGE DU BOUCHON DE HUILE</b> |
| 8   | 90072020029       | 1    | +O-RING 29               | +JOINT TORIQUE 29                     |
| 9   | A365000050        | 1    | +CONNECTOR, CAP L= 60 MM | +CONNEXION DU BOUCHON L= 60 MM        |
| 10  | 43620514730       | 1    | FILTER, OIL              | FILTRE À HUILE                        |



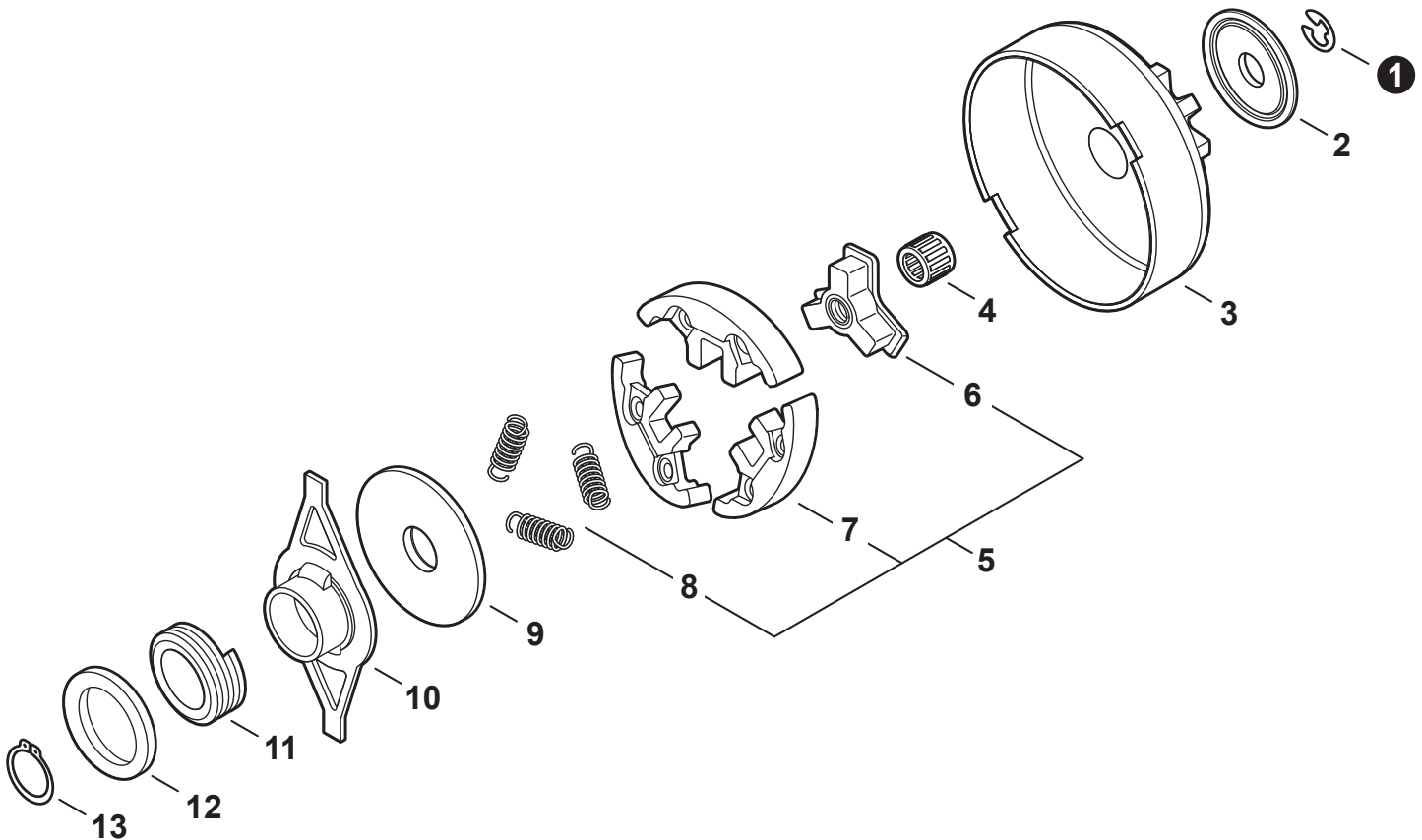
| NO. | PART NUMBER       | QTY.     | DESCRIPTION                     | NOM DE LA PIÈCE                    |
|-----|-------------------|----------|---------------------------------|------------------------------------|
| 1   | C400000551        | 1        | HANDLE, FRONT                   | POIGNÉE AVANT                      |
| 2   | V806000000        | 2        | BOLT, TORX 6x20                 | BOULON TORX 6x20                   |
| 3   | V805000010        | 4        | BOLT, TORX 5x20                 | BOULON TORX 5x20                   |
| 4   | V456000080        | 2        | HOLDER, SPRING 14.4             | SUPPORT DE RESSORT 14.4            |
| 5   | V805000000        | 4        | BOLT, TORX 5x16                 | BOULON TORX 5x16                   |
| 6   | V450000730        | 1        | SPRING, COMPRESSION 17x38.4x2.6 | RESSORT DE COMPRESSION 17x38.4x2.6 |
| 7   | V805000010        | 2        | BOLT, TORX 5x20                 | BOULON TORX 5x20                   |
| 8   | V456000090        | 1        | HOLDER, SPRING                  | SUPPORT DE RESSORT                 |
| 9   | V450000760        | 1        | SPRING, COMPRESSION 17x36.7x2.6 | RESSORT DE COMPRESSION 17x36.7x2.6 |
| 10  | V805000230        | 1        | BOLT, TORX 5x25                 | BOULON TORX 5x25                   |
| 11  | C617000362        | 1        | STRAP, SAFETY                   | SANGLE DE SÉCURITÉ                 |
| 12  | E106000020        | 1        | GUIDE, AIR                      | GUIDAGE D'AIR                      |
| 13  | V420003800        | 2        | CUSHION                         | COUSSIN                            |
| 14  | V456000101        | 1        | HOLDER, SPRING 17               | SUPPORT DE RESSORT 17              |
| 15  | V450000771        | 1        | SPRING, COMPRESSION 20x40x3.3   | RESSORT DE COMPRESSION 20x40x3.3   |
| 16  | A239000060        | 1        | PIPE, AIR INTAKE                | TUYAU D'ADMISSION                  |
| 17  | <b>C410001252</b> | <b>1</b> | <b>HANDLE, REAR</b>             | <b>POIGNÉE ARRIÈRE</b>             |
| 18  | V263000450        | 2        | +NUT M5                         | +ÉCROU M5                          |



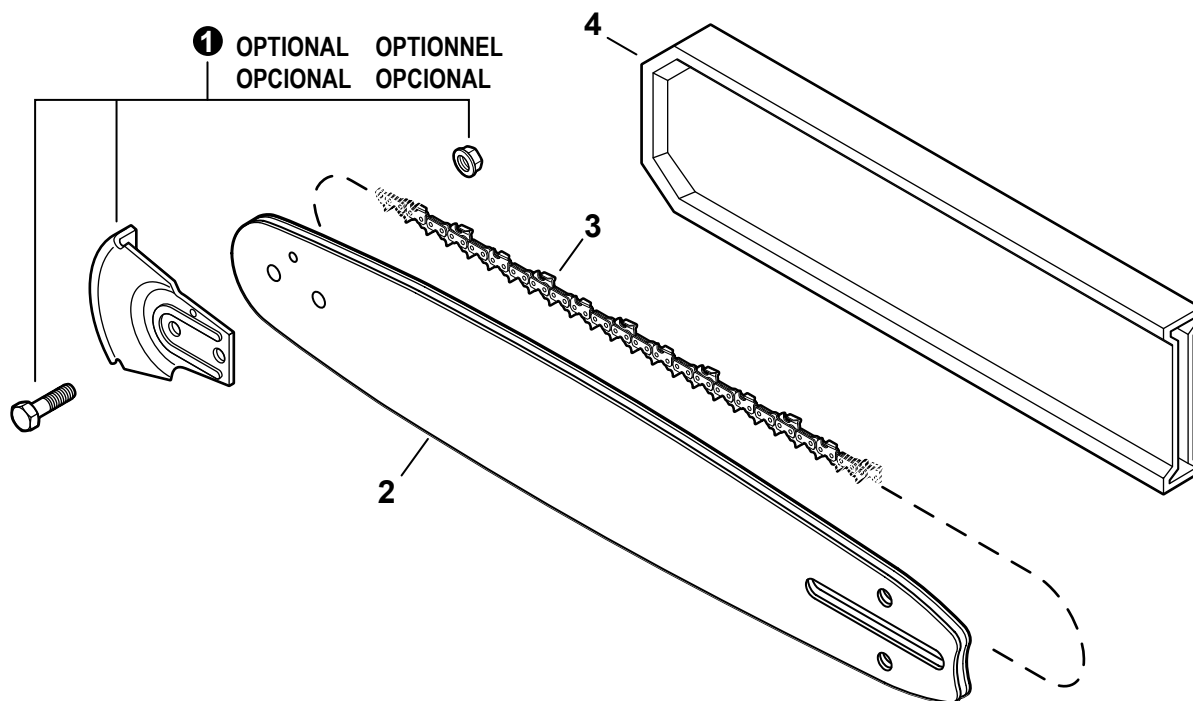
| NO. | PART NUMBER | QTY. | DESCRIPTION             | NOM DE LA PIÈCE             |
|-----|-------------|------|-------------------------|-----------------------------|
| 1   | C411000001  | 1    | COVER, HANDLE           | COUVERCLE DE POIGNÉE        |
| 2   | V804000000  | 1    | BOLT, TORX 4x12         | BOULON TORX 4x12            |
| 3   | 17809037930 | 1    | LEVER, THROTTLE LOCKOUT | LEVIER GÂCHETTE DE SÉCURITÉ |
| 4   | C450000360  | 1    | TRIGGER, THROTTLE       | GÂCHETTE D'ACCÉLÉRATEUR     |
| 5   | C454000170  | 1    | ROD, THROTTLE           | TIGE D'ACCÉLÉRATEUR         |
| 6   | V452000260  | 1    | SPRING, TORSION         | RESSORT DE TORSION          |
| 7   | 90034540025 | 1    | PIN, SPRING 4x25 SUS    | GOUPILLE ÉLASTIQUE          |
| 8   | V131000020  | 1    | GROMMET, NEEDLE         | ANNEAU D'AIGUILLE           |
| 9   | V130000030  | 1    | GROMMET, CHOKE          | BAGUE D'ÉTRANGLEUR          |
| 10  | A241000172  | 1    | ROD, CHOKE              | TIGE D'ÉTRANGLEUR           |



| NO. | PART NUMBER       | QTY. | DESCRIPTION                 | NOM DE LA PIÈCE                  |
|-----|-------------------|------|-----------------------------|----------------------------------|
| 1   | V265000200        | 2    | NUT, FLANGE M8x1.25         | ÉCROU À BRIDE M8x1.25            |
| 2   | <b>P021050780</b> | 1    | <b>GUARD KIT, SPROCKET</b>  | <b>KIT DE PROTECTEUR, PIGNON</b> |
| 3   | C300000413        | 1    | +GUARD, SPROCKET            | +COURVERCLE DE PIGNON            |
| 4   | V203002140        | 1    | +SCREW, CHAIN TENSION 63 MM | +VIS TENDEUR DE CHAÎNE 63 MM     |
| 5   | V651001040        | 1    | +GEAR, BEVEL                | +ENGRENAGE CONIQUE               |
| 6   | C309000160        | 1    | +TENSIONER, CHAIN           | +TENDEUR DE CHAÎNE               |
| 7   | V355000800        | 1    | +COLLAR 8                   | +COLLET 8                        |
| 8   | V651001050        | 1    | +GEAR, BEVEL                | +ENGRENAGE CONIQUE               |
| 9   | C302000090        | 1    | +CUSHION                    | +COUSSIN                         |
| 10  | C305000101        | 1    | +PLATE, GUIDE - OUTER       | +PLAQUE-GUIDE - EXTÉRIEUR        |
| 11  | V804000000        | 1    | +BOLT, TORX 4x12            | +BOULON TORX 4x12                |
| 12  | 90024103006       | 1    | +SCREW 3x6                  | +VIS 3x6                         |
| 13  | C320000183        | 1    | LEVER, BRAKE                | LEVIER DE FREIN                  |
| 14  | V805000000        | 7    | BOLT, TORX 5x16             | BOULON TORX 5x16                 |
| 15  | V356000440        | 2    | COLLAR 10                   | COLLET 10                        |
| 16  | C305000111        | 1    | PLATE, GUIDE - INNER        | PLAQUE-GUIDE - INTÉRIEURE        |
| 17  | V452000400        | 1    | SPRING, TORSION             | RESSORT DE TORSION               |
| 18  | C345000283        | 1    | COVER, BRAKE                | COUVERCLE DE FREIN               |
| 19  | C334000111        | 1    | CONNECTOR, BRAKE            | CONNEXION DE FREIN               |
| 20  | V356000470        | 1    | SPACER 12x10xT: 1.0         | ENTRETOISE 12x10xT: 1.0          |
| 21  | V804000000        | 1    | BOLT, TORX 4x12             | BOULON TORX 4x12                 |
| 22  | C328000121        | 1    | BAND, BRAKE                 | BANDE DE FREIN                   |
| 23  | 9305030098        | 1    | PIN, SPRING 3x9.8           | GOUPILLE ÉLASTIQUE 3x9.8         |
| 24  | V376000450        | 1    | GUIDE                       | GUIDE                            |
| 25  | V450000740        | 1    | SPRING, COMPRESSION 12x70.5 | RESSORT DE COMPRESSION 12x70.5   |
| 26  | C603000220        | 1    | PLATE, SIDE                 | PLAQUE LATÉRALE                  |
| 27  | C304000280        | 1    | SPIKE, BUMPER               | GRIFFE D'ABATTAGE                |
| 28  | C310000010        | 1    | CATCHER, CHAIN              | ATTRAPE-CHAÎNE                   |
| 29  | V341000131        | 1    | SHIELD, HEAT 75x27x0.15     | BOUCLIER THERMIQUE 75x27x0.15    |



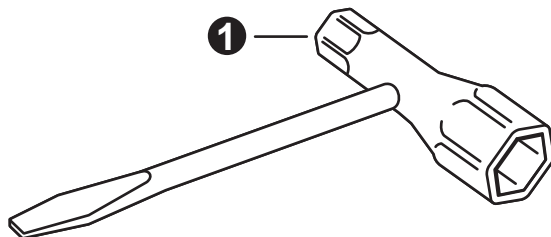
| NO. | PART NUMBER       | QTY.     | DESCRIPTION             | NOM DE LA PIÈCE                   |
|-----|-------------------|----------|-------------------------|-----------------------------------|
| 1   | V583000440        | 1        | E-RING 8.1              | BAGUE EN E 8.1                    |
| 2   | V307000510        | 1        | WASHER 10               | RONDELLE 10                       |
| 3   | A556001580        | 1        | DRUM, CLUTCH            | TAMBOUR D'EMBAYAGE                |
| 4   | V555000010        | 1        | BEARING, NEEDLE 10      | ROULEMENT À AIGUILLES 10          |
| 5   | <b>A056000221</b> | <b>1</b> | <b>CLUTCH ASSY</b>      | <b>BLOC D'EMBAYAGE</b>            |
| 6   | A552000110        | 1        | +HUB, CLUTCH            | +MOYEU D'EMBAYAGE                 |
| 7   | P021007051        | 1        | +CLUTCH SHOE SET (3PCS) | +ENSEMBLE SABOT, EMBAYAGE (3 JEU) |
| 8   | V451000500        | 3        | +SPRING, TENSION        | +RESSORT DE TENSION               |
| 9   | A551000110        | 1        | PLATE, CLUTCH           | PLAQUE D'EMBAYAGE                 |
| 10  | V358000090        | 1        | COLLAR 15x19x73         | COLLET 15x19x73                   |
| 11  | V652000050        | 1        | GEAR, WORM              | ENGRENAGE À VIS SANS FIN          |
| 12  | V311000090        | 1        | WASHER 15.5x22.5x0.5    | RONDELLE 15.5x22.5x0.5            |
| 13  | 90070100015       | 1        | RING, RETAINING 15      | ANNEAU DE RETENUE 15              |



| NO. | PART NUMBER | QTY. | DESCRIPTION                              | NOM DE LA PIÈCE                               |
|-----|-------------|------|------------------------------------------|-----------------------------------------------|
| 1   | 2893202     | 1    | KICK GUARD™ KIT                          | PROTECTION DU NEZ DU GUIDE-CHAÎNE             |
| 2   | 18D0AS3864C | 1    | GUIDE BAR, 18"                           | GUIDE-CHAÎNE 45 CM                            |
| 2   | 20D0AS3870C | 1    | GUIDE BAR, 20"                           | GUIDE-CHAÎNE 50 CM                            |
| 2   | 24D0PS3881C | 1    | GUIDE BAR, 24"                           | GUIDE-CHAÎNE 60 CM                            |
| 2   | 24D0AS3884C | 1    | GUIDE BAR, 24"                           | GUIDE-CHAÎNE 60 CM                            |
| 3   | 72LPX64CQ   | 1    | SAW CHAIN 18"                            | CHAÎNE DE SCIE 45 CM                          |
| 3   | 72LPX70CQ   | 1    | SAW CHAIN - 20"                          | CHAÎNE DE SCIE 50 CM                          |
| 3   | 72LPX81CQ   | 1    | SAW CHAIN - 24"                          | CHAÎNE DE SCIE 60 CM                          |
| 3   | 72LPX84CQ   | 1    | SAW CHAIN - 24", 0.050 GAUGE, 3/8" PITCH | CHAÎNE DE SCIE 60 CM, CALIBRE 0.050, PAS 3/8" |
| 4   | X490000760  | 1    | SCABBARD 18"                             | FOURREAU 45 CM                                |
| 4   | X490000770  | 1    | SCABBARD 20"                             | FOURREAU 50 CM                                |
| 4   | X490000780  | 1    | SCABBARD 24"                             | FOURREAU 60 CM                                |



| NO. | PART NUMBER | QTY. | DESCRIPTION                     | NOM DE LA PIÈCE                    |
|-----|-------------|------|---------------------------------|------------------------------------|
| 1   | X505009490  | 1    | LABEL - CAUTION                 | ÉTIQUETTE D'AVERTISSEMENT          |
| 2   | X503013100  | 1    | LABEL - MODEL CS-590 TIMBERWOLF | ÉTIQUETTE MODÈLE CS-590 TIMBERWOLF |
| 3   | 89015737330 | 1    | LABEL - STOP                    | ÉTIQUETTE - ARRÊT                  |
| 4   | X502000900  | 1    | LABEL - RECOIL STARTER          | ÉTIQUETTE LANCEUR À RAPPEL         |
| 5   | X502000340  | 1    | LABEL - ECHO                    | ÉTIQUETTE ECHO                     |



| NO. | PART NUMBER | QTY. | DESCRIPTION           | NOM DE LA PIÈCE       |
|-----|-------------|------|-----------------------|-----------------------|
| 1   | X602000080  | 1    | T-WRENCH 13x19 L= 180 | CLÉ EN T 13x19 L= 180 |

## Maintenance Kits

Trousse d'entretien

| NO. | PART NUMBER | QTY. | DESCRIPTION           | NOM DE LA PIÈCE                    |
|-----|-------------|------|-----------------------|------------------------------------|
| 1   | 90167Y      | 1    | TUNE-UP KIT - YOUCAN™ | TROUSSE DE MISE AU POINT - YOUCAN™ |
| 2   | A369000460  | 1    | +FILTER, FUEL         | +FILTRE À CARBURANT                |
| 3   | A425000000  | 1    | +SPARK PLUG - BPMP8Y  | +BOUGIE D'ALLUMAGE - BPMP8Y        |
| 4   | P021016372  | 1    | +FILTER ASSY, AIR     | +FILTRE D'AIR COMPLET              |

## Bulk Pipe

Tuyau en vrac

| NO. | PART NUMBER | QTY. | DESCRIPTION                             | NOM DE LA PIÈCE                           |
|-----|-------------|------|-----------------------------------------|-------------------------------------------|
| 1   | 90014       | 1    | BULK PIPE - 3x5 MM BLACK (4 PIECESx2 M) | TUYAU EN VRAC 3x5 MM NOIR (4 PIÈCESx2 M)  |
| 2   | 90015       | 1    | BULK PIPE - 3x6 MM BLACK (4 PIECESx2 M) | TUYAU EN VRAC 3x6 MM NOIR (4 PIÈCESx2 M)  |
| 3   | 90016       | 1    | BULK PIPE - 3x7 MM BLACK (4 PIECESx2 M) | TUYAU EN VRAC 3x7 MM NOIR (4 PIÈCESx2 M)  |
| 4   | 90017       | 1    | BULK PIPE - 3x6 MM CLEAR (4 PIECESx2 M) | TUYAU EN VRAC 3x6 MM CLAIR (4 PIÈCESx2 M) |
| 5   | 90018       | 1    | BULK PIPE - 2x4 MM CLEAR (4 PIECESx2 M) | TUYAU EN VRAC 2x4 MM CLAIR (4 PIÈCESx2 M) |

## Bulk Starter Rope

Corde du démarreur en vrac

| NO. | PART NUMBER | QTY. | DESCRIPTION                     | NOM DE LA PIÈCE                        |
|-----|-------------|------|---------------------------------|----------------------------------------|
| 1   | 99944435000 | 1    | BULK STARTER ROPE - 2.3 MMx61 M | CORDE DU DÉMARREUR EN VRAC 2.3 MMx61 M |
| 2   | 99944440000 | 1    | BULK STARTER ROPE - 3.0 MMx61 M | CORDE DU DÉMARREUR EN VRAC 3.0 MMx61 M |
| 3   | 99944445000 | 1    | BULK STARTER ROPE - 3.5 MMx61 M | CORDE DU DÉMARREUR EN VRAC 3.5 MMx61 M |
| 4   | 99944450000 | 1    | BULK STARTER ROPE - 4.0 MMx61 M | CORDE DU DÉMARREUR EN VRAC 4.0 MMx61 M |
| 5   | 99944455000 | 1    | BULK STARTER ROPE - 4.4 MMx61 M | CORDE DU DÉMARREUR EN VRAC 4.4 MMx61 M |
| 6   | 99944460000 | 1    | BULK STARTER ROPE - 4.8 MMx61 M | CORDE DU DÉMARREUR EN VRAC 4.8 MMx61 M |